

# 琉球大学学術リポジトリ

## 米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係 沖縄における国・県有地（調査団報告・処理方針）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-07 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43653">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43653</a>

干渉の管理について

連立第 17 号

1968年6月1日

## 統務局長致

## 建設局長

## 平湯管理について

旨題について千語の通り疑義がありすので  
早急に何分の御教示を願ひます。

1) 1960年9月12日づけ高等弁務官印合第34号に  
より平湯の管理権が琉球政府に移管され、  
以来統務局において管理されて來り。  
海岸法の立法に伴ひ(1962年8月16日)。

1966年10月14日づけ建設局の管理事務引継  
がはれ引継前に勘議会と同三から管理権の  
範囲を領海を含むとの統務局の見解により引  
継ぐことにはなれど、平湯以外の領海内の砂  
礫の採取許可並びに採取料の該的  
解説と根拠について質問の見解を早急に御  
教示願ひます。

總財第 157 号

1968年12月14日

## 建設局長致

## 統務局長

## 平湯管理について(回答)

1968年6月12日づけ連立第17号に照合  
の如く平湯の管理について次のようご回答す。

## 1. 領海内の砂利採取について

1960年9月12日付高等弁務官印合第34号に  
より「平湯」は底潮位から領海へ又は底潮位  
から琉球列島内の湾内の内海へ伸びる海底  
及びこれに覆う海水域は含まず、この海底及び  
これに覆う海水域は以前の日本国有財産であ  
り琉球列島高等弁務官は、琉球財產管理部  
を代理人としてこの財産に対して最高の権利及び  
統一の支配権を有す。

従つてこれらの海底及びこれに覆う海水域か  
ら砂及び砂利を採取する者は琉球財  
產管理部を過してあらかじめ高等弁務官の許可を  
得る。

得なければならぬ。

陸 單 省

琉球列島米民政部

HCR I-1E 1968年11月25日

標題：疑義の照会について

(省務省布令第34号「干瀬の管理について」に関する  
疑義)

琉球政府行政室席方

1. 1968年6月14日付標題同工の貴書簡紙號第  
157号に因應する。

2. 前記書簡で照会の方に疑義については次の  
通り回答する。

a. 1960年9月12日付高官年務省布令第34号  
「干瀬の管理について」に使用される語句「干瀬」  
は低潮位から領海へ又は低潮位から琉球  
列島内の湾内の内海へ伸びる海底(sealed or  
submerged land)及低潮位から海水がは含  
めない。

b. 低潮位から琉球列島の領海へ及琉  
球列島内の湾を形成する内海へ伸びる海底

(sealed or submerged land) 及びこれらを覆う  
海水域は以前の日本國有財産であり琉球列  
島高等弁務官はその琉球財産管理部を代理人  
としてこの財産に付し最高の権利 支配権及び  
排他所有權。併潮位より領海へ伸びる海  
底(sealed or submerged land) 及びそれらを覆  
う海水域から砂及砂利を採取しようとする者  
又は建物又は他の構造物を以ては施設を設け  
ようとする者は琉球財産管理部を通じあらかじめ  
高等弁務官の許可を得なければならぬ。

民政官 仁代(印)

G. H. テリー  
署務大臣  
琉球部長代理

統政第157号  
1968年6月 日

高等弁務官並て

行政主席

綱義の照会について(同)

1960年9月12日づけ高等弁務官仰合第34号について管理運用面等で綱義がありすので下記について御教示を願ひます。

記

1. 同布合で沖湯と琉球の沿岸に於る国有財産である潮水標の間にある部分及びこれに直接つながる国有の浜辺をどう扱ふ方が、これは海面は含む仕事のか。(例えは領海内の沖合において砂礫を採取する場合に琉球政府において許可有るのか、民政府において許可有るのか、それとも懇請許可ですか。)

2. もう1つ海面を含むすればどの部分を指すのか。  
(領海を全部含むか。)

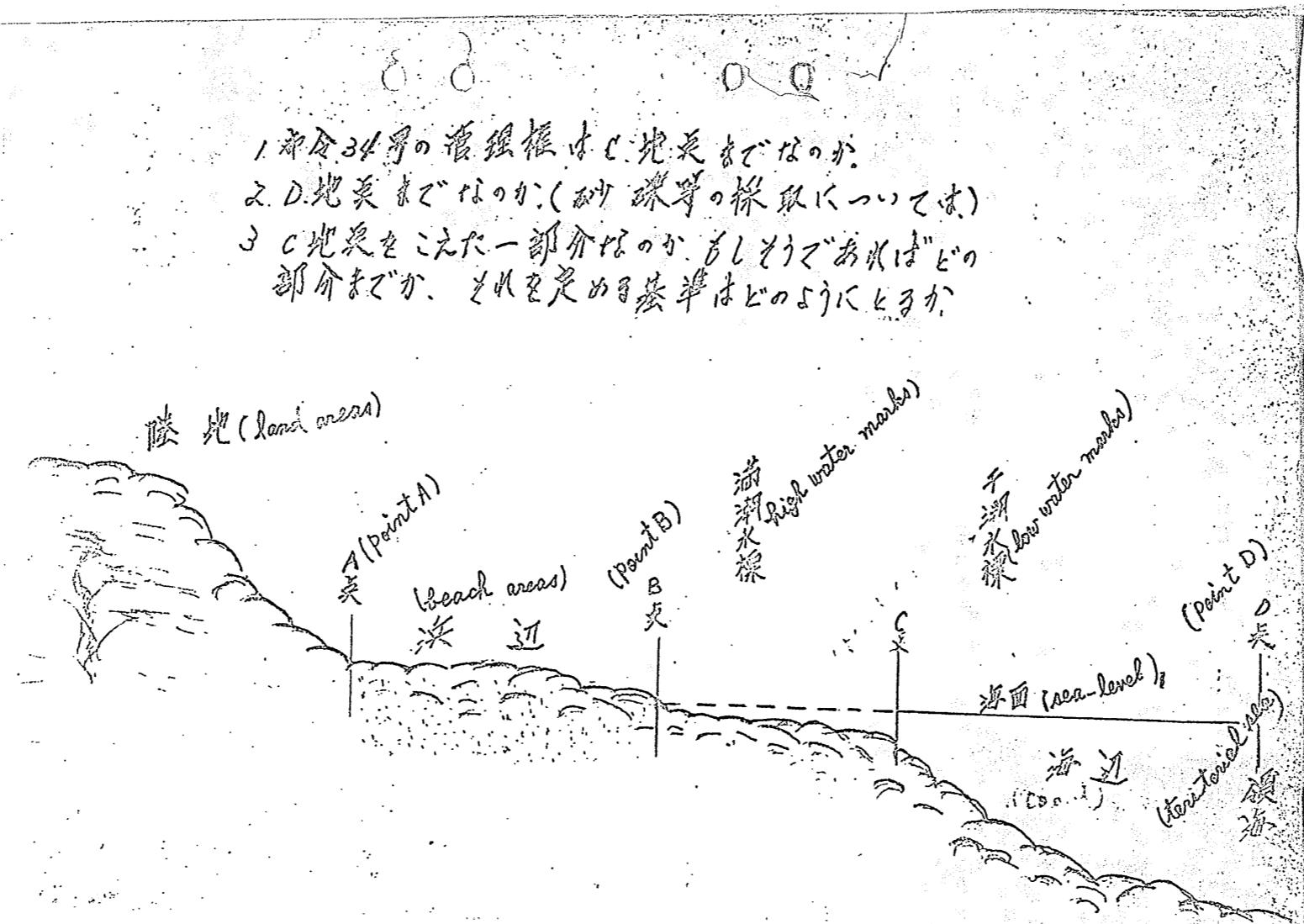
答

当政府においては沖湯と琉球の沿岸に於る国有財産である潮水標の間にある部分及びこれに直接つながる国有の浜辺であって海面は含まないと思ふ。海面(領海内)は米国民政府にその权限があるので、その部分からの砂礫採取は米国民政府で許可すべきと解してよろしく。

しかしその場合現在までビーチ等の貸付を行なう個所があり問題が残る。

くわしくは別紙1圖面を参照して下さい。

- 1 部分34号の港権基より先までなつが  
2 D地表までなつが(砂礫等の採取について)  
3 C地表をこえた一部分なつが, しそうで"お水は"どの  
部分なづか, それを定める基準はどのよにとるか



GOVERNMENT OF THE RYUKYU ISLANDS  
OFFICE OF THE CHIEF EXECUTIVE  
NAHA, OKINAWA

In Reply  
Refer To:

JUN 14 1968.

GR-1-C(1C)-157

SUBJECT: Questions on Rycom Ordinance No. 34, "Management of Tidal Land"

TO: High Commissioner of the Ryukyu Islands

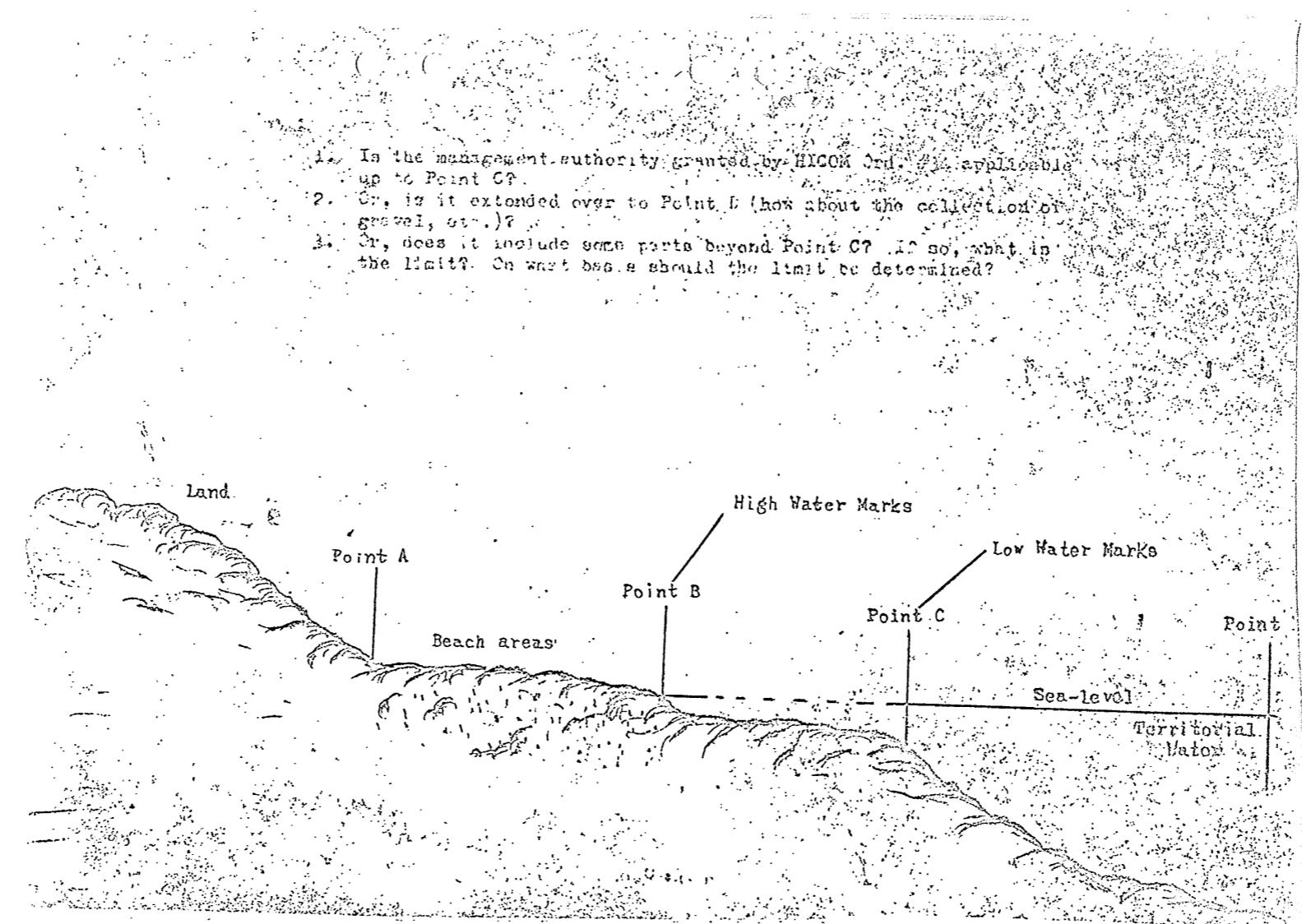
We have some questions in enforcing and operating Rycom Ordinance No. 34, dated 12 September 1960, so you are requested to answer the following questions.

1. In the said ordinance, "tidal land areas" are defined as that portion of State property on the coasts of the Ryukyu Islands between high and low water marks and the State-owned beach areas immediately adjacent thereto. Then, does this include the sea? (For example, if sand or gravel is collected off the islands and within the territorial waters, should a permission be given by RCI or USCAR, or no grant be required?)

2. If the sea is included, what is the limit? Does it include all within the territorial water?

This Government understand that "tidal land areas" are the portion of State property on the coasts of the Ryukyu Islands between high and low water marks and the State-owned beach areas immediately adjacent thereto, and do not include the sea. Accordingly, may we understand that USCAR have an authority over the sea (within the territorial water), so that the permit to collect gravel from that areas should be given by USCAR. Though, however, there is still a question with regard to the tree laws for beach, etc. As far detail, see the attached sketch.

Is the above correct?  
Chief Executive



1. Is the management authority granted by HICOM Ord. 11 applicable up to Point C?
2. If, is it extended over to Point D (how about the collection of gravel, etc.)?
3. If, does it include some parts beyond Point C? If so, what is the limit? On what basis should the limit be determined?

DEPARTMENT OF THE ARMY  
U.S. CIVIL ADMINISTRATION OF THE RYUKYU ISLANDS  
APO SAN FRANCISCO 96240

IN REPLY REFER TO

25 NOV 1968

HCRJ-LE

SUBJECT: Questions on HICOM Ordinance No. 34, "Management of Tidelands"

Chief Executive  
Government of the Ryukyu Islands

1. Reference is made to your letter GCI-GA(FC)-157, dated 11, June 1968,  
subject as above.

2. The questions set forth in the cited letter are answered as follows:

a. The term "tidelands," as defined in HICOM Ordinance No. 34, 12 September 1968, entitled "Management Of Tidelands," does not include the seabed or submerged land, and the waters covering the same, from the low-water mark and extending seaward in the territorial sea or from low-water mark and extending seaward in inland waters consisting of a bay in the Ryukyu Islands.

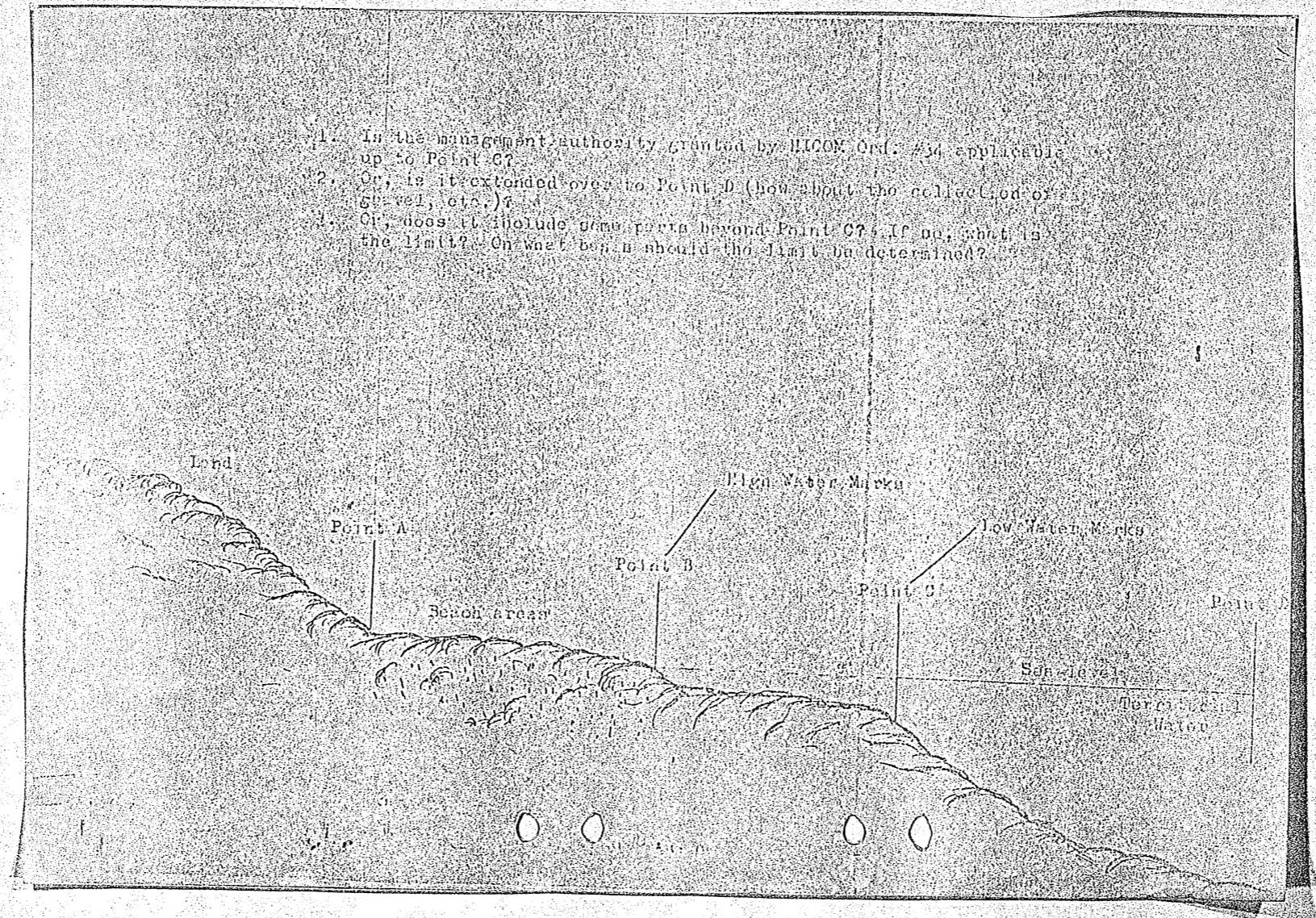
b. The seabed or submerged land, and the waters covering the same, from the low-water mark and extending seaward in the territorial sea of the Ryukyu Islands and the seabed or submerged land, and the waters covering the same and extending seaward in inland waters consisting of a bay in the Ryukyu Islands, were former Japanese State Property. The High Commissioner of the Ryukyu Islands, acting through his Ryukyuan Property Custodian, possesses the paramount rights in, and full dominion and power over such property. One desiring to collect sand and gravel, or to erect buildings or other structures or facilities in such seabed or submerged lands, and the waters covering the same, from low-water mark and extending seaward from the low-water mark, must first obtain the permission of the High Commissioner of the Ryukyu Islands, acting through his Ryukyuan Property Custodian, to do so.

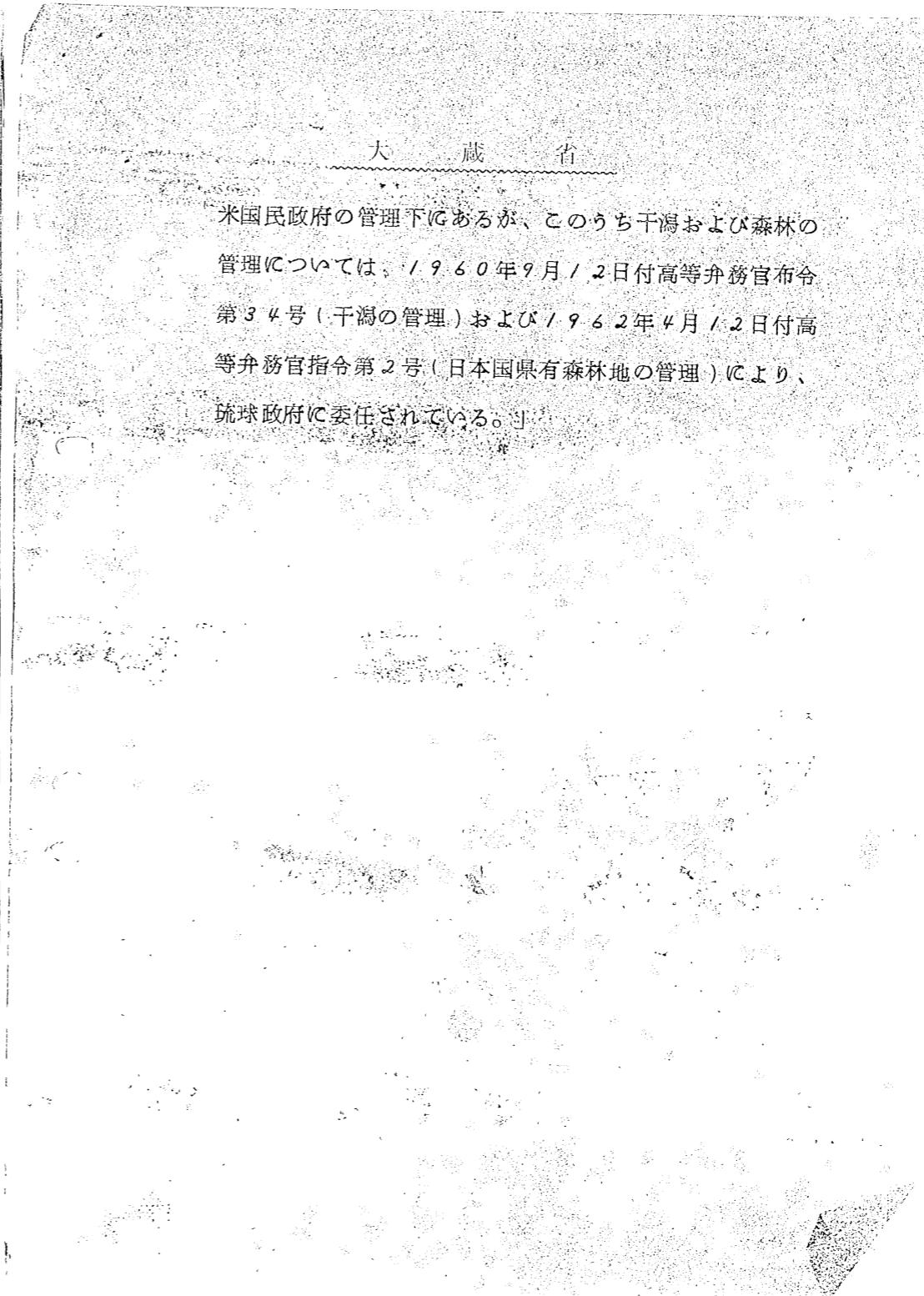
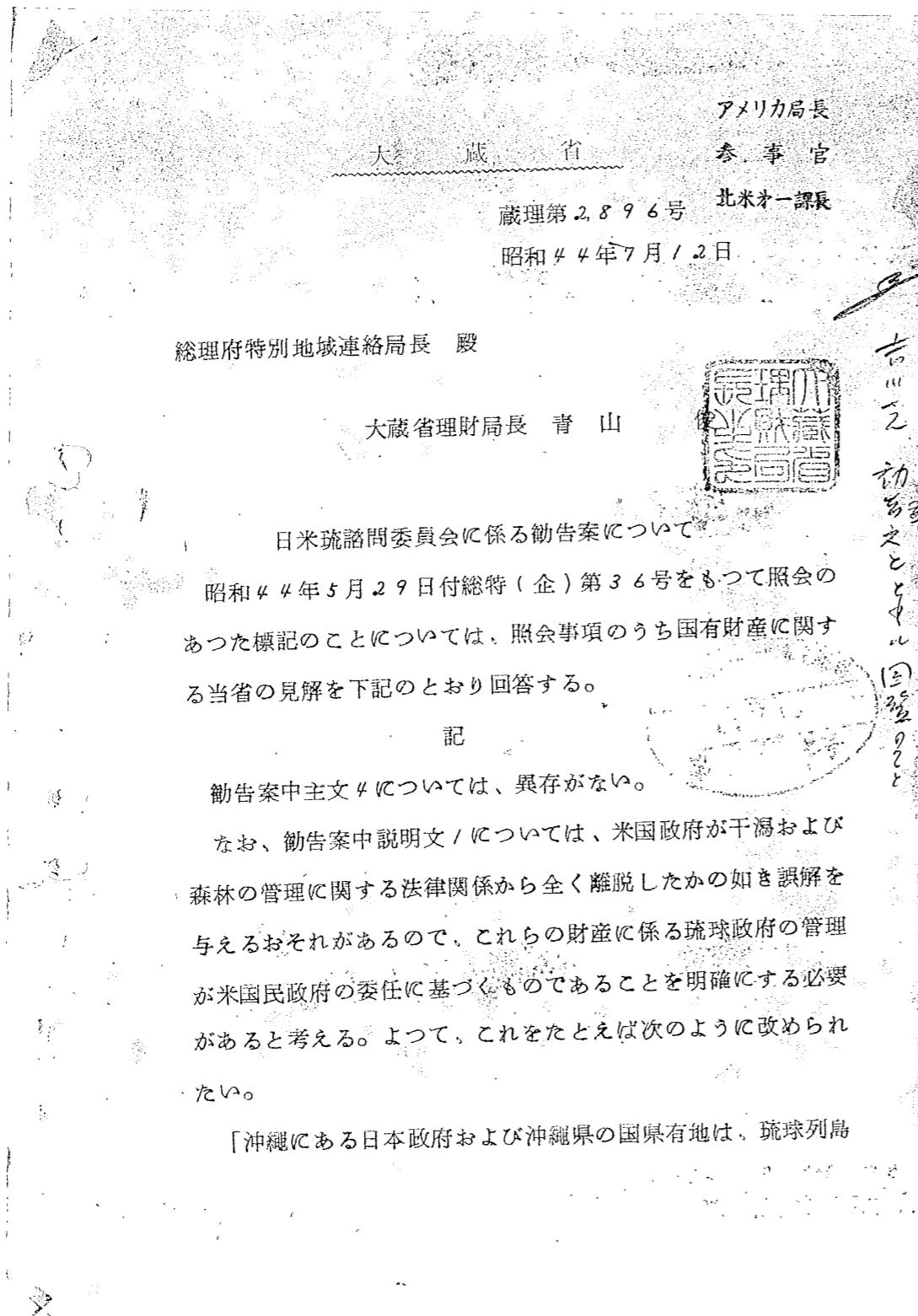
FOR THE CIVIL ADMINISTRATOR:

G. F. TRAINER  
CPT, AGC  
Acting Chief of Administration

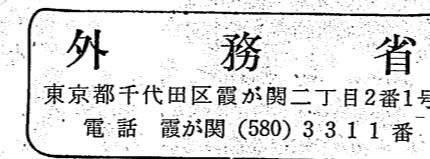
11/27/68 C.R. (1)  
69

1. In the management authority granted by HICOM Ord., is applicable up to Point C?  
2. Or, is it extended over to Point D (how about the collection of sand, etc.)?  
3. Does it include some parts beyond Point C? If no, what is the limit? On what basis should the limit be determined?





平湯山地図



郵便番号 100

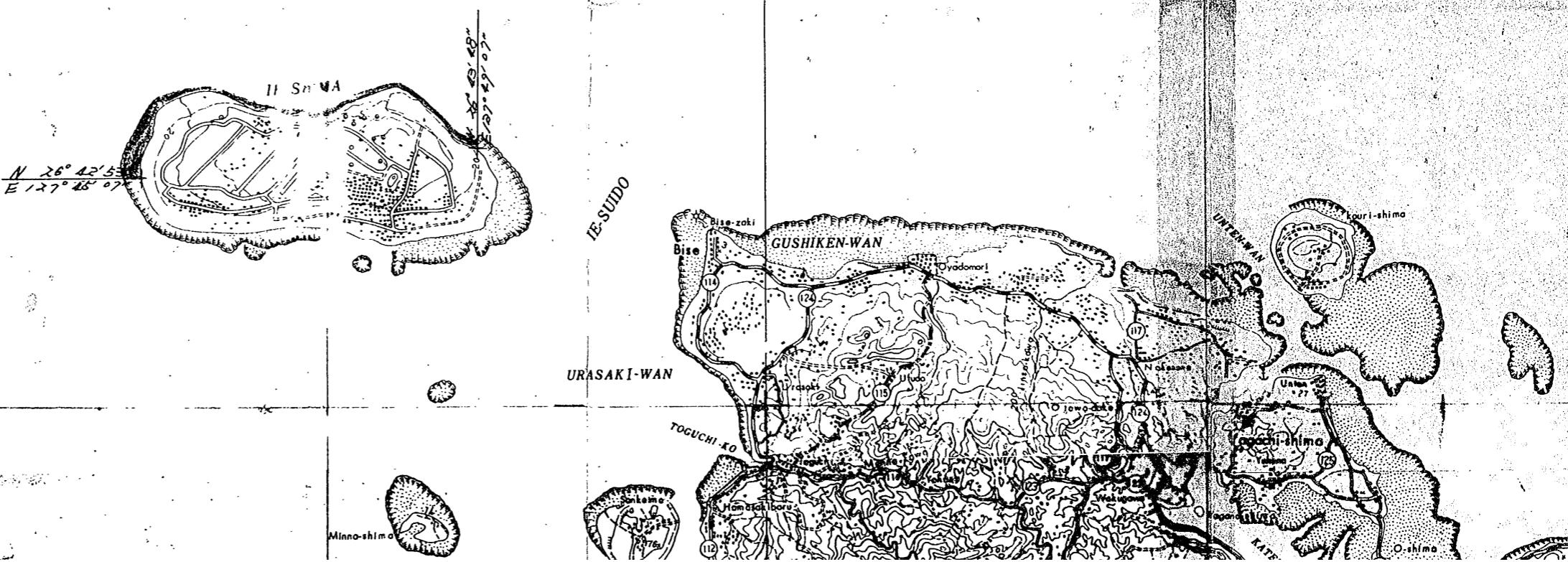
資料(沖縄) D 1 ( ) /

# 割当子鴻一覧図

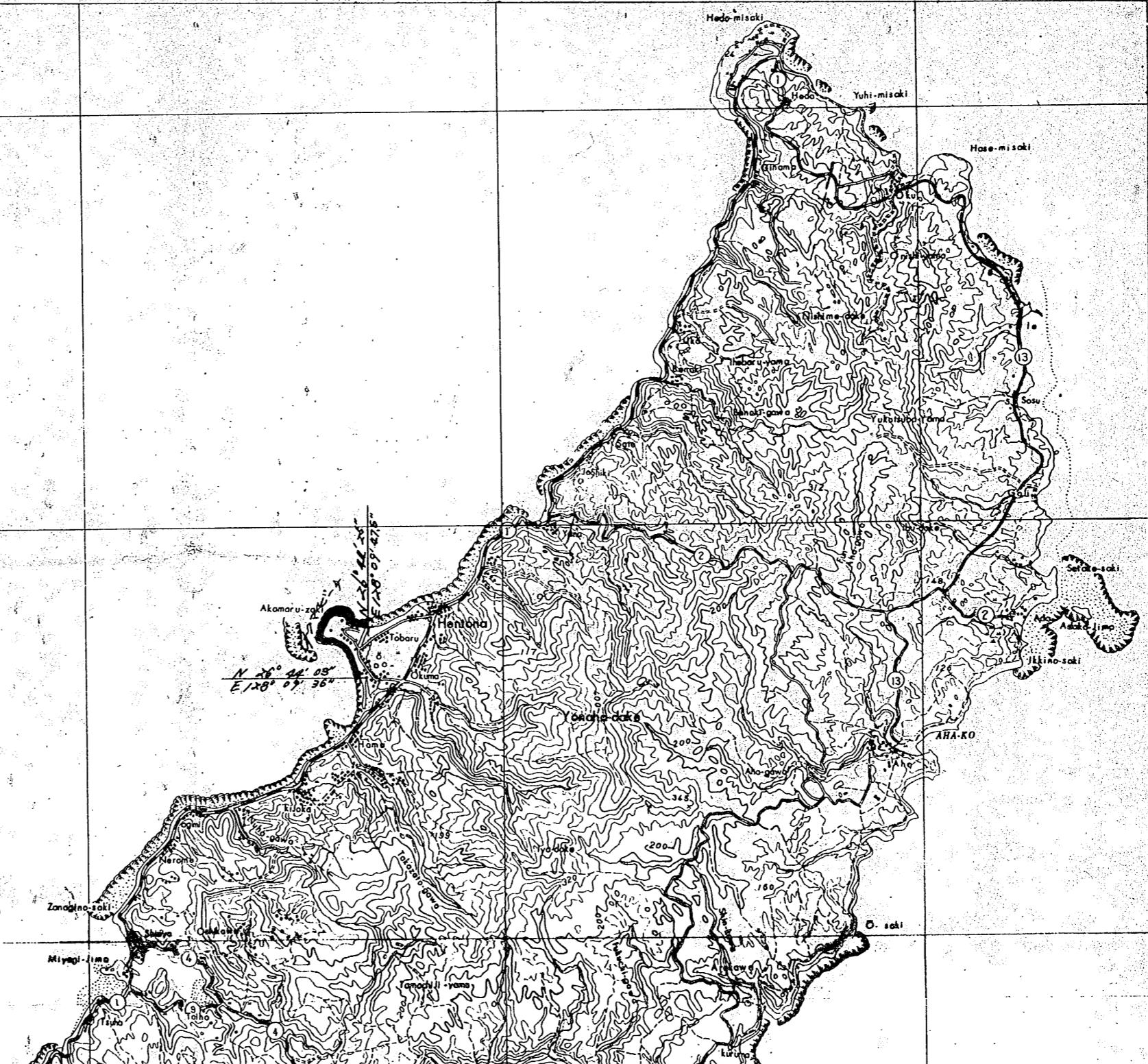
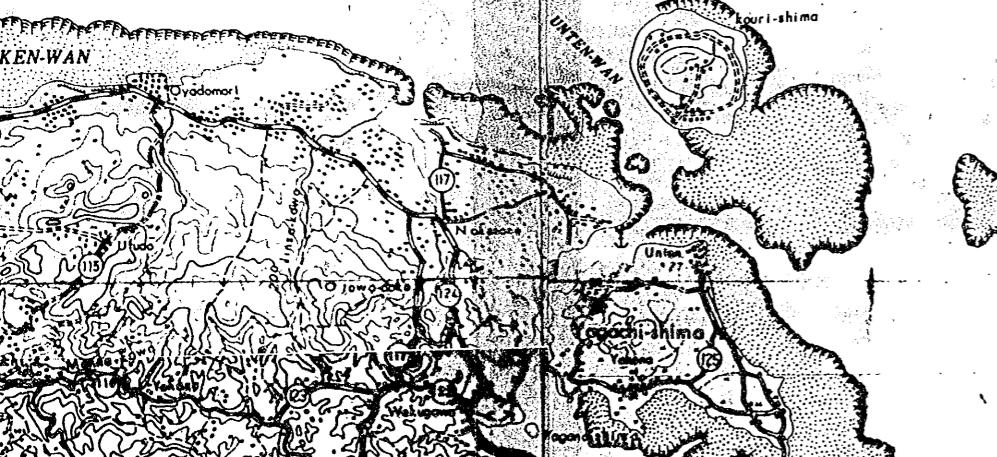
2970

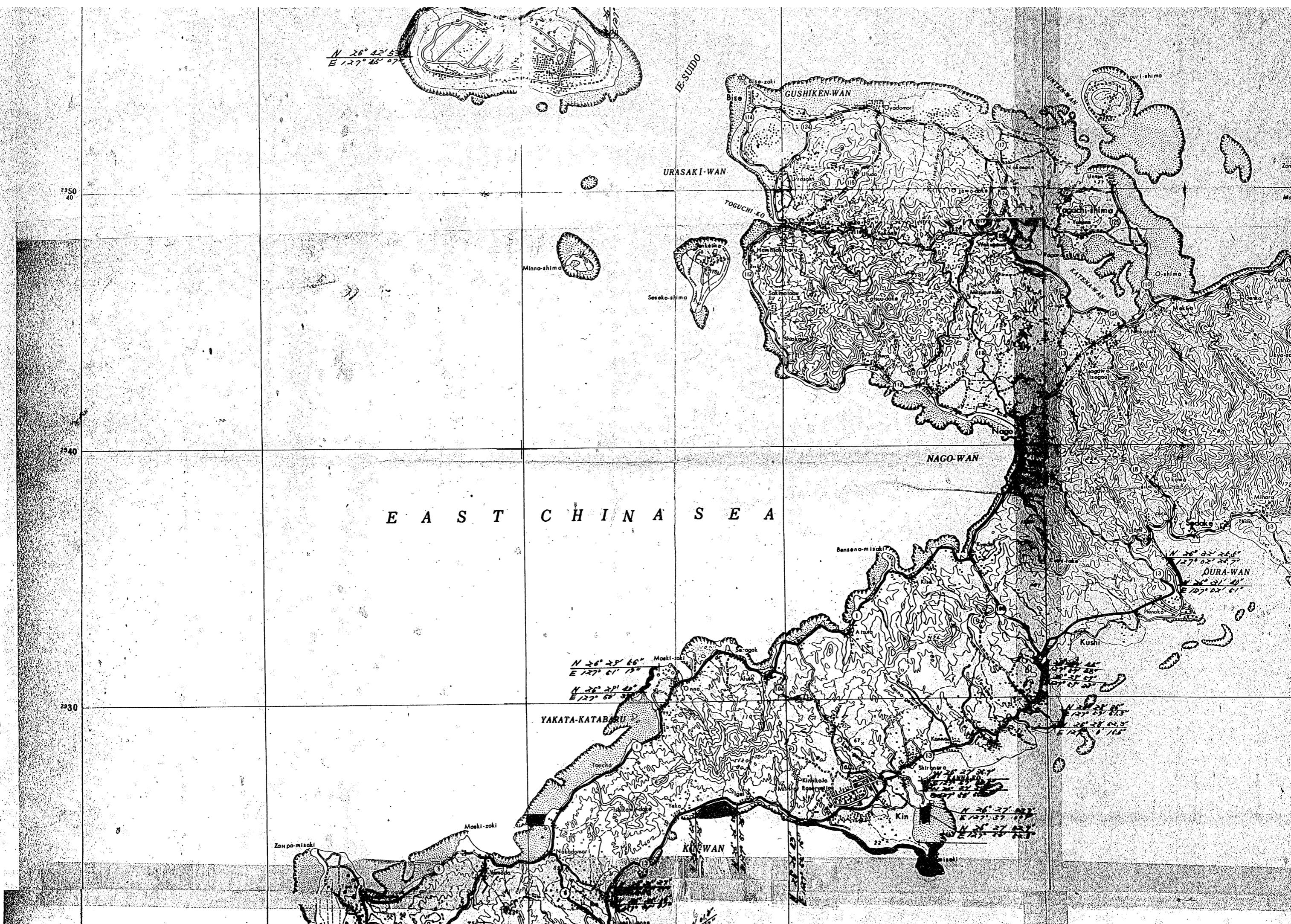
2960

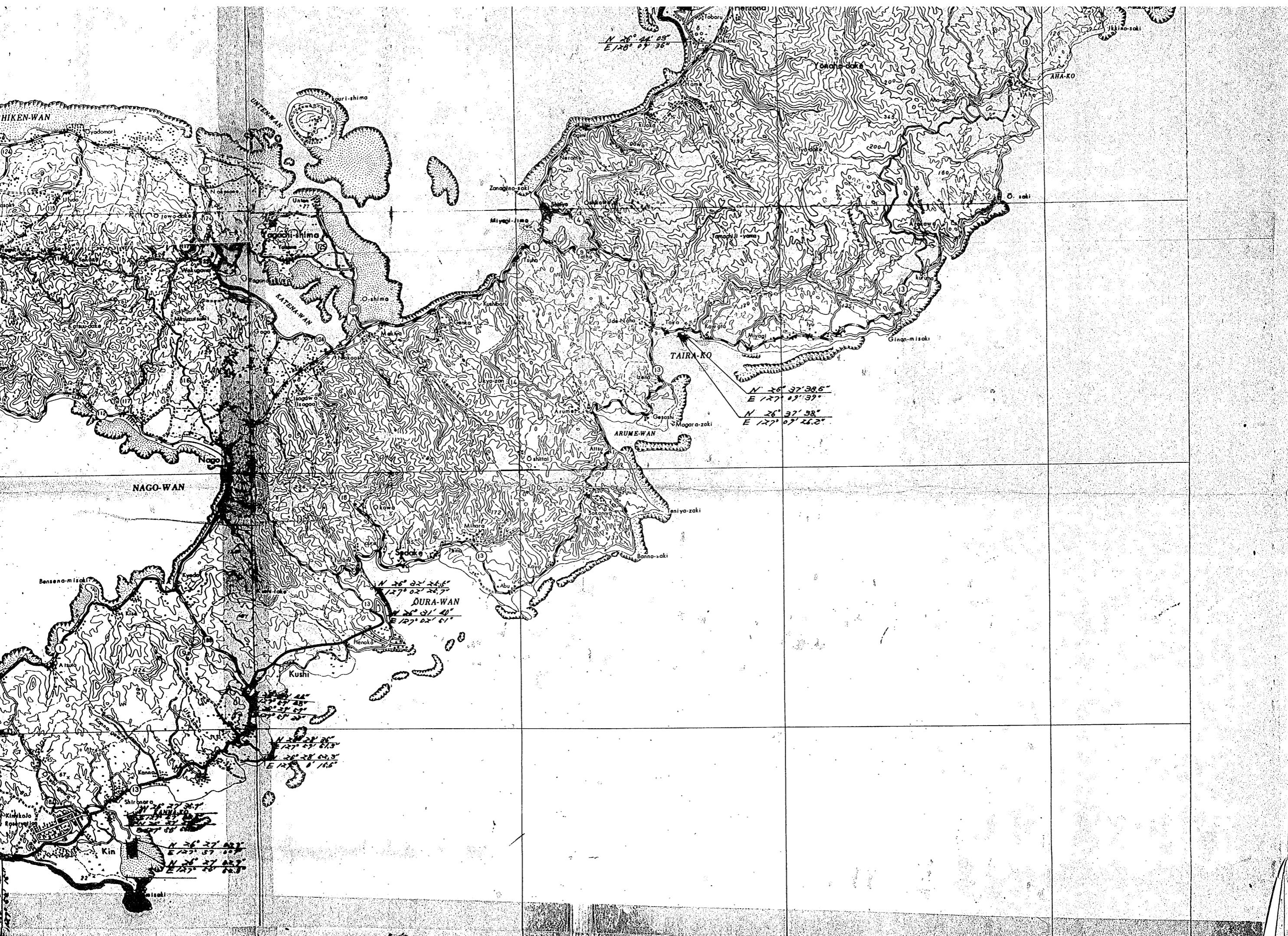
2950  
40

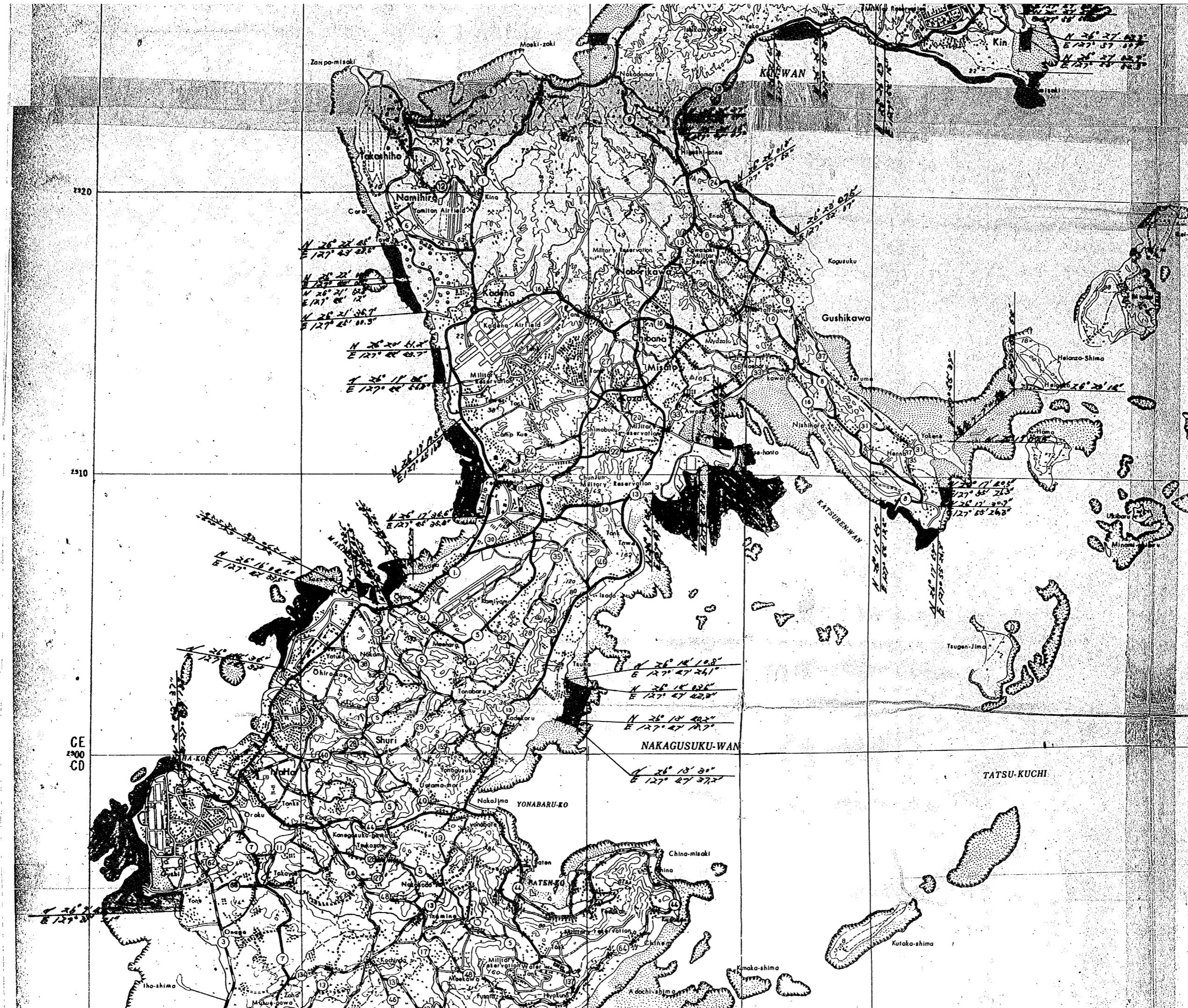


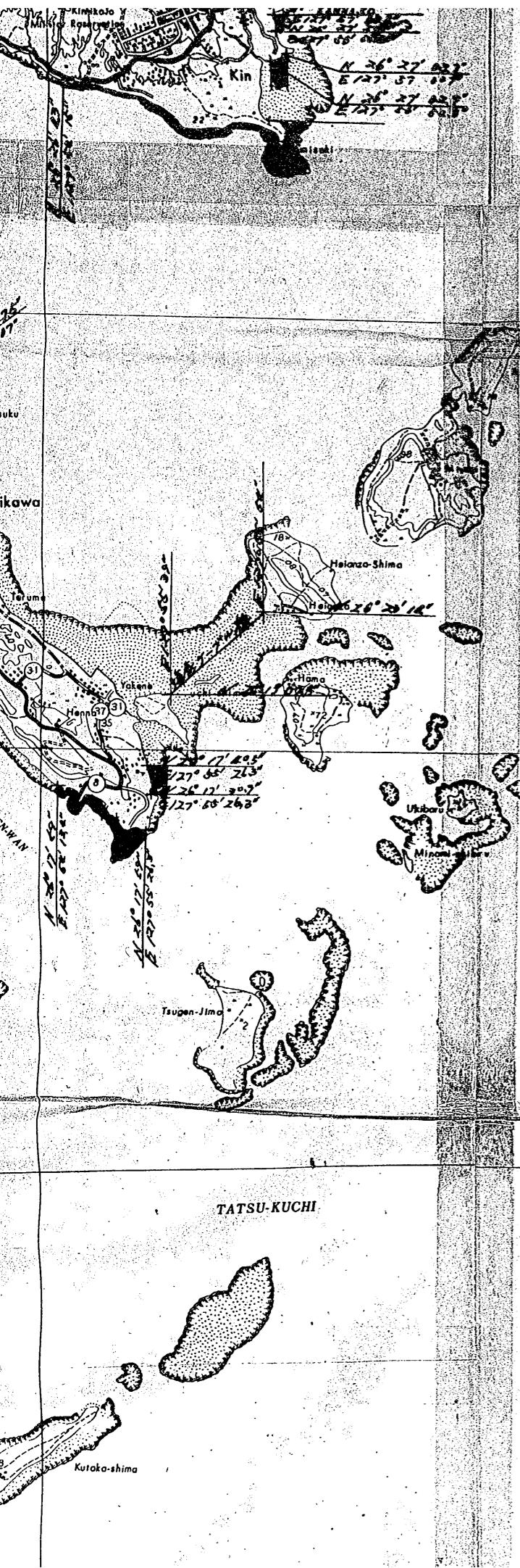
首



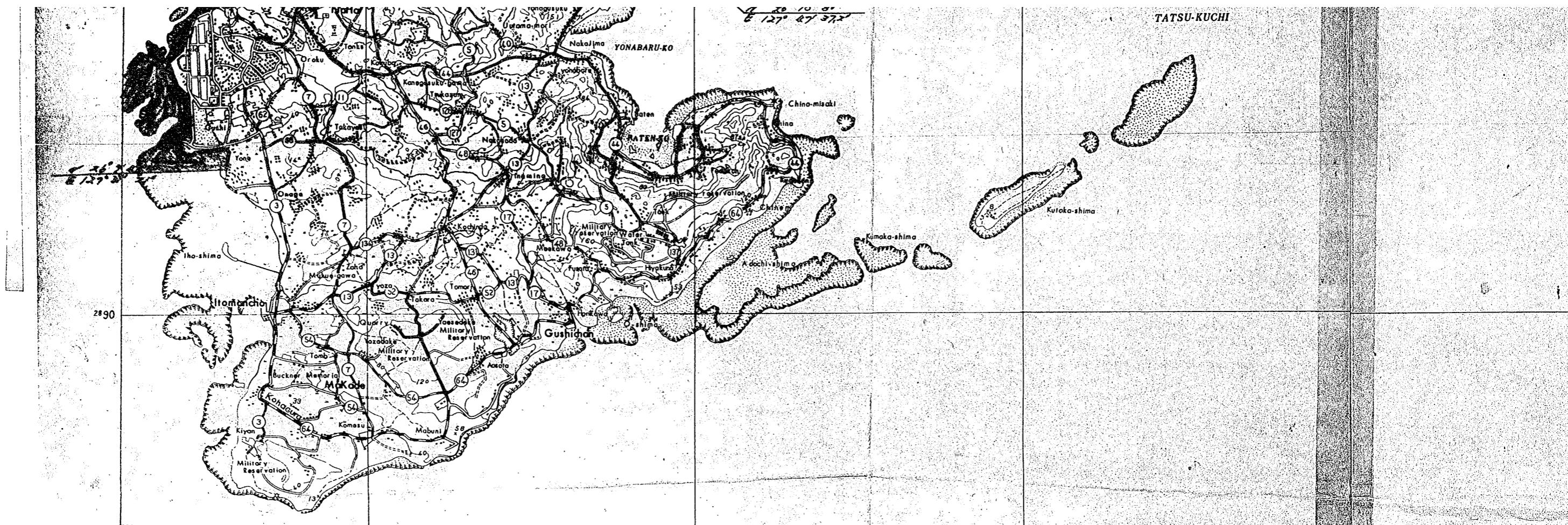








# P A C I F I C   O C E A N



TATSU-KUCHI

Scale 1 : 100,000

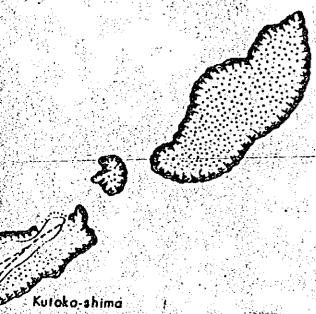
マイル  
杆  
ヤード  
海里

40米  
20米

凡 例

軍管道路	市街地
政府道路	鐵塔
市町村道	投錨地
農道・林道	燈台
磯岸・突堤	等高線
標高(米) × 1/68	岩・暗礁
鉱山・石山	学校
	防波堤・棧橋
	塩田
	水田
	沼澤・湿地

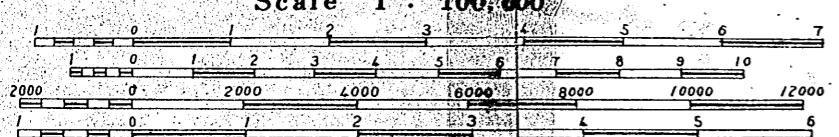
TATSU-KUCHI



Kutoko-shima

30

Scale I : 100,000



等高間隔  
補充等高間隔

40米  
20米

マイル  
杆  
ヤード  
海里

40

10

20

1966年6月1日

琉球政府建設局